

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 111 (1985)  
**Heft:** 26

**Artikel:** Stille Betrachtung zum Erlebnis der Untrennbarkeit  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-612523>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Nebelspalter-Bücher

Wänns chlöpfst,  
no en Meter!  
Zum Thema Auto weitere  
Witze, Anekdoten,  
Aussprüche und  
volkstümliche Ausdrücke,  
gesammelt von Fritz Herdi.  
112 Seiten, Fr. 9.80

Fritz Herdi, erfolgreicher  
Sammeler von Witzen und  
Sprachblüten mancher Art,  
schuf ein heiteres Ta-  
schenbuch über des  
Schweizers liebstes Kind:  
das Auto.

Häsch dä ghört?  
Fritz Herdi sammelte Witze  
über Adam, Fernsehen,  
Feuerwehr, Fußball, Kino,  
Pelz, Schirm... und...  
96 Seiten, Fr. 9.80

Dass diese Sammlung von  
Altem und Neuem, Vari-  
iertem und Abgeleitetem  
auch Witze über Witze ent-  
hält, das versteht sich.

vielseitiges  
Wandergebiet

familienfreundlich

leicht erreichbar

Bergrestaurant

1200 bei der Talstation

## Ein Jahres-Abonnement auf den Nebelspalter



Möchten Sie selbständig  
werden und eine eigene  
Praxis eröffnen?

Wenn es für eine Berufslehre  
schon zu spät ist, können Sie auch  
noch als reife Frau

### Fusspflegerin oder Masseurin

werden. In **Zürich** oder **Bern** leicht-  
verständliche Kurse mit viel Praxis.  
Tages- oder Abendschule, mit Di-  
plom-Abschluss. Ärztliche Schul-  
leitung. Gratis-Kursprogramm ver-  
langen:

#### SANEKO-FACHSCHULEN

Zentralsekretariat  
8207 Schaffhausen, Postfach 1123  
Telefon 053/77872

Nebelspalter  
Spätlese 1980  
Eine Auswahl von  
Karikaturen und Texten  
120 Seiten, Fr. 16.80  
Diese «Spätlese» ist ein  
Bilder- und Lesebuch für  
anspruchsvolle Geniesser  
des goldenen Humors und  
eines pikanten Zitatens-  
schatzes.

César Keiser  
Mit Karli Knöpfli  
durch das Jahr  
56 Seiten, Fr. 12.80  
Aus dem Blickwinkel und in  
der Manier eines Halbwüchsigen setzt er sich mit  
dessen Problemen und  
Umwelt auseinander, in  
Form eines Tagebuchs,  
das Karli jedoch bequem-  
lichkeitshalber und auch  
verständlichlicherweise als  
Monatsbuch führt.

Bei Ihrem  
Buchhändler

Schweiz  
Unterengadin  
Zollfreie Zone  
1840 m

Vom 30.6. - 19.10.85, wöchentlich (So - Sa)

### Cristal-Wanderwochen Fr. 206.- / 445.-

Inbegriffen: 6 Tage HP, 2 geführte Wanderungen (davon eine inkl. Berg- oder Talfahrt mit LS Samnaun und Marendteller), Ausflugsfahrt, Wanderstock, 6 Eintritte ins Hallenbad, Welcome-Drink, Dia-Abend.

### Spezial-Weekends ab Fr. 75.-

2 Übernachtungen mit HP/Frühstück,  
am Sonntag Äplerzmorge auf Alp Trida  
(inkl. Fahrt LS Samnaun)

Verkehrsamt Samnaun  
CH-7563 Samnaun  
Tel. 084/9 51 54  
Tx. 74 869  
BTX 53 383



**Intern. Wanderparadies im Engadin**

## Stille Betrachtung zum Erlebnis der Untrennbarkeit

Das von Bundesrat Egli berufene Nationalkomitee lud die Lokalbehörden ein, aus Anlass des «Europäischen Jahres der Musik» am 15. Juni dem Musizieren auf öffentlichen Plätzen Raum zu geben. Unter dem Motto «Alle lassen Stille klingen» möchte das Nationalkomitee das «Erlebnis der Untrennbarkeit von Musik und Stille» vermitteln. Die zuständige Behörde der Stadt Zürich z.B. kam zum naheliegenden Schluss, Untrennbarkeit lasse sich am ehesten zu einem Erlebnis vermitteln, wenn Trennbarkeit des Untrennbaren demonstriert werde, erlaubte flugs freies Musizieren auf einer Anzahl öffentlicher Plätze am 15. Juni, aber stets nur in der ersten halben Stunde jeder vollen Stunde, auf dass in der zweiten Hälfte jene Stille zur Wirkung komme, die nicht nur klingt, sondern nach dem Ratschluss des Nationalkomitees überdies mit diesem Klingeln erlebnisreich unterstreicht, dass Musik und Stille untrennbar nur dann sind, wenn auch eine Voraussetzung erfüllt ist: dann nämlich, wenn die zweite Halbstunde pro Stunde als stille Vereinbarkeit

mit der Musik wirklich Stille und nicht blos Musiklosigkeit ist. Denn es pflegt ja bekanntlich eine Eigenart öffentlicher Plätze im Weichbild einer Grossstadt auch samstags zu sein, dass Stille nicht einfach sich einstellt, wenn Musik schweigt. Das Nationalkomitee hat in seinen zu den Empfehlungen zum Motto führenden Erwägungen zuwenig bedacht, dass es auch im «Europäischen Jahr der Musik» außer Musik und Stille noch Geräusche gibt, die zwar oft durchaus untrennbar auch mit Musik verbunden sein können, von der Stille jedoch ebensooft nur schwer zu trennen sind, weshalb sich die Frage stellt, ob das Nationalkomitee nicht besser getan hätte, die Vermittlung des Erlebnisses der Untrennbarkeit bis zum Ausbruch des «Jahres der Stille» aufzuschieben. Immerhin sei freimütig eingestanden, dass es dem Nationalkomitee gelungen ist, zumindest die Untrennbarkeit von freiwilligem Motto und unfreiwilliger Komik auf eine Art zu beweisen, die der hohen Bedeutung des «Europäischen Jahres der Musik» in nichts nachsteht.

Widder

## Timberland macht Ihr Trekking leichter!

Timberland-Lightweight. Gore-Tex, Cambrelle und Polyurethan – neue Materialien mit bestem Leder kombiniert. Modernste US-Schuh-technologie ermöglicht diesen zukunftsweisenden Materialmix.

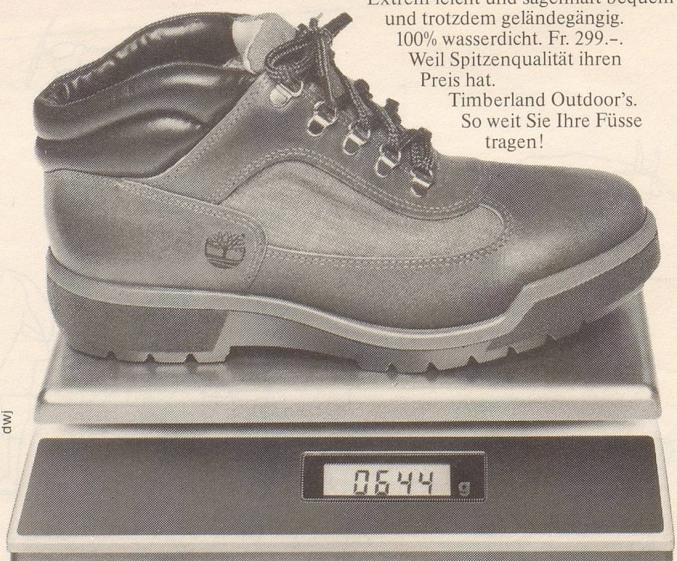
Trekking in Timberland's. Durch jedes Gelände, bei jedem Wetter.

Extrem leicht und sagenhaft bequem und trotzdem geländegängig.

100% wasserdicht. Fr. 299.–

Weil Spitzenqualität ihren Preis hat.

Timberland Outdoor's.  
So weit Sie Ihre Füsse tragen!



Auskünfte durch den Importeur:  
Walter Vogel Chaussures, Minervastrasse 3,  
8030 Zürich, Telefon 01 252 49 73

**Timberland**®  
sind Ihnen lieb und teuer.

Timberland-Fachgeschäfte: Zürich Blondino, Waldmannstr. 4 / Och-Sport, Bahnhofstr. 56 / Ochsner-Sport, Modellohaus, Bahnhofstr. 92 / Ochsner, Holbeinstr. 20/Ecke Seefeldstr. / Gräb, Oberdorfstr. 27 / Runier's Laufsport, Bolleystr. 27 / Völger, Zweierstr. 36 Aarau Wehrli, Graben 26 Arosa Reflex Basel Kost-Sport, Freie Str. 51 Bern Kitchener, Sporting-Goods, Aarbergergasse 40 Biel Alabama, 39, rue Centrale Chur Sport-Naf, Quaderstr. 8 Genève Hofstetter-Sport, 12-14, rue Corraterie / Bollix, rue de Carouge 31-41, fr. de Florissant 54 Lausanne Môle d'Or, 2, rue St-François / Sabot d'Argent, 37, rue St-Laurent Lenzerheide Pesko-Sport Locarno Belefitti-Sport, via Cittadella 22 Lugano Poretti, via Vegezzi 2 / San Crispino, via Pretorio 11 Luzern Blodino, Gerbergasse 9+ Weinmarkt 2 / Spieler, Grendelstr. 6 Nyon Balik, rue Neuve 16 Scuol Wergles St. Moritz Flondi, Piazza dal Mulin 3 St. Gallen Schneider, Goliathgasse 5 Schaan Risch Winterthur Peterhans, Marktgassee 24